



## *Ministero della Giustizia*

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA PUGLIA E LA BASILICATA  
Ufficio I- Sezione I Affari generali  
*Settore V - Relazioni Sindacali*

Alle OO.SS.  
Comparto Sicurezza  
Puglia e Basilicata

E, p.c.  
Ufficio della Sicurezza e delle Traduzioni  
Sede

**Oggetto:** organizzazione e funzionamento dei Nuclei Provinciali e Interprovinciali delle Traduzioni e dei Piantonamenti.

In considerazione degli esiti degli incontri sindacali del 31 gennaio u.s. presso la C.C. di Bari, per opportuna e doverosa informazione, si comunica che l'Ufficio competente di questo Provveditorato ha disposto il rientro dei due vice ispettori di nuova nomina, di Bari e Foggia, ai rispettivi nuclei provinciali delle traduzioni e dei piantonamenti.

Si rappresenta, altresì, che, per quanto riguarda il NPTP di Bari, è stato disposto, a partire dal 1° marzo p.v., in conformità con il modello operativo del servizio traduzioni e piantonamenti e con quanto previsto dal decreto di istituzione dei Comandi Provinciali e Interprovinciali, che la sede di Turi sia gestita direttamente dal Comando Provinciale di Bari.

Pertanto, la gestione del servizio del personale di P.P. della sede di Turi, compreso l'Ispettore, dovrà essere imputata all'Ufficio Servizi del predetto Comando provinciale, che provvederà a notificare giornalmente il servizio agli interessati, previa acquisizione dei modelli 25 relativi agli ordini di traduzione.

Il Comando di Bari, inoltre, valuterà le istanze a vario titolo del personale di Turi e provvederà in seguito a ritrasmetterle alla Direzione per quanto riguarda la relativa gestione amministrativa.

Resta inteso che il personale della sede distaccata del NPTP di Turi, dei diversi ruoli, rimarrà ovviamente di stanza presso la Casa di Reclusione di Turi.

Cordiali saluti.

Il Provveditore  
Martone